

## سیاست های ادبی استالین: تحلیل محتوای بخشنامه ها و تصویبات پرولتکولت

\* زهراء محمدی

استادیار گروه زبان و ادبیات روسی دانشگاه تهران

تهران، ایران

\*\* سوسن اشتراوی

کارشناسی ارشد ادبیات روسی دانشگاه تهران

تهران، ایران

(تاریخ دریافت: ۹۹/۰۱/۰۵، تاریخ تصویب: ۹۹/۰۵/۲۱، تاریخ چاپ: تابستان ۱۳۹۹)

### چکیده

سانسور هنر و ادبیات یکی از سیاست های استالین در راستای اهداف انقلاب فرهنگی بود. پس از انقلاب اکتبر، هنر و فرهنگ روسیه دستخوش تغییراتی اساسی شد. حاکمان سیاسی با اعمال سانسور سعی داشتند فرهنگ پرولتاریایی را جایگزین فرهنگ قدیم نموده و انقلاب و دستاوردهای آن را زیبا جلوه دهند. یکی از مهمترین سازمان هایی که در جهت تحقق این هدف ایجاد شد، سازمان ادبی-هنری و فرهنگی - ارشادی پرولتاریا (مشهور به پرولتکولت) بود. این سازمان بر فعالیت نویسندهای نظارت داشت و پس از بررسی های سختگیرانه و اعمال سانسور اجازه ای چاپ آثار ادبی را صادر می کرد. در این مقاله با تحلیل محتوای بخشنامه های پرولتکولت به بررسی نقش و تاثیر این سازمان بر جامعه ادبی روسیه در قرن بیستم خواهیم پرداخت.

واژه های کلیدی: پرولتکولت، سانسور، هنر و ادبیات، رئالیسم سوسیالیستی، استالین، سیاست های ادبی

\* zahra\_mohammadi@ut.ac.ir

\*\* soosanashtarani@gmail.com

## ۱- مقدمه

مسئله‌ی آزادی بیان و سانسور در همه‌ی دوره‌های تاریخی بحث‌برانگیز بوده است و معمولاً بیشترین تاثیر را بر هنر گذاشته است. دنیای پرتلاطم هنر و به ویژه ادبیات هیچ گاه از تبعیغ سانسور در امان نبوده است. آثار ادبی به واسطه ملاحظات مذهبی و سیاسی حذف و یا چندین مرتبه اصلاح می‌شدند تا آنجا که وقایع و رویدادها به گونه‌ای بیان شوند که با ایدئولوژی حاکم متناسب و همسو باشند.

در این مقاله سعی بر آن داریم به بررسی و تحلیل وضعیت هنر و ادبیات پس از انقلاب اکتبر و در زمان حکومت استالین پردازیم. هدف این مقاله آشنا ساختن مخاطبان ایرانی با سازمان فرهنگی-هنری پرولتکولت است که نقش مهمی در پیشبرد اهداف انقلاب و نظارت بر فعالیت‌های نویسنده‌گان آن دوره داشته است. در منابع فارسی، سازمان پرولتکولت و نقش آن در پیشبرد اهداف سیاسی حکومت در دوره شوروی از نظر دور مانده است. از مهمترین وظایف این سازمان می‌توان به سازماندهی نویسنده‌گان و نظارت بر فعالیت آنها شاره کرد. در این مقاله ابتدا به تاریخچه‌ی سانسور اشاره شده و سپس به بررسی وضعیت هنر و ادبیات در دوره‌ی شوروی و معرفی سازمان فرهنگی-هنری پرولتکولت، وظایف آن و تحلیل بخشنامه‌ها و مصوبات آن پرداخته ایم. در رابطه با وضعیت هنر و ادبیات پس از انقلاب اکتبر چه در داخل روسیه و چه خارج از آن آثار مهم و تاثیرگذاری منتشر شده است.. از مهمترین آثار نوشته شده در روسیه می‌توان به کتاب «سیاست سانسور در اتحاد جماهیر شوروی» نوشته‌ی گاریایوا و کتاب «تاریخچه سانسور در روسیه» نوشته‌ی ژیرکوف اشاره کرد. باگدانوف فیلسوف و فعال سیاسی روس که از طرفداران انقلاب اکتبر بود کتاب‌ها و مقالات بسیاری در رابطه با فرهنگ پرولتاریایی تایف نموده است. از مهمترین آثار او می‌توان به «درباره میراث هنری»، «درباره فرهنگ پرولتاریایی» و «هنر و طبقه‌ی کارگر» اشاره کرد. از آثار برگسته‌ی دیگری که در رابطه با فرهنگ و هنر دوره‌ی شوروی منتشر شده اند می‌توان از کتاب «پرولتکولت روسی: ایدئولوژی، زیبایی شناسی و عملکرد» نوشته‌ی کارپوف، کتاب «هنر در صنعت: آواگارد و انقلاب در روسیه شوروی» نوشته ماریا زالامبائی و کتاب «نشر پرولتاریایی» نوشته‌ی فریچه نام برد. آیازایا برلین فیلسوف و نظریه پرداز سیاسی بریتانیایی در کتاب خود

تحت عنوان «ذهن روسی در نظام شوروی» به تفصیل به بررسی وضعیت هنر پس از انقلاب اکبر، تاثیر انقلاب فهنه‌گی، نقش نویسندهان و سیاست‌های استالین در رابطه با نویسندهان می‌پردازد. یورگن روله روشنفکر آلمانی نیز در کتاب خود با عنوان «ادبیات و انقلاب (نویسندهان روس)» سرنوشت ادبیات روس پس از انقلاب ۱۹۱۷ و اتحاد ادبیات و کمونیسم را به خوبی منعکس می‌کند.

سانسور در ادبیات را می‌توان به متابه‌ی سانسور اندیشه دانست. چرا که ابزار قدرتمندی مانند ادبیات تاثیر عمیقی بر جامعه می‌گذارد. اما صاحبان قدرت با استفاده از سلاح سانسور سعی بر آن داشتند که با بی‌اطلاع نگه داشن مردم، جامعه را به سمت و سویی پیش ببرند که برایشان منافع بیشتری در پی داشته باشد. به این ترتیب آزادی بیان برای هنرمندان و نویسندهان در بیشتر برده‌های تاریخی خلاصه می‌شده در بیان آنچه که مورد تایید ایدئولوژی حاکم بوده است.

آغاز سانسور به دوره‌ی تمدن‌های باستانی بر می‌گردد. آنچه که امروزه ما به عنوان سانسور می‌شناسیم از زمانی ایجاد شد که گروهی از مردم که از ثروت و قدرت بسیار زیادی برخوردار بودند، ضمن آنکه سعی می‌کردند مال و قدرت خود را حفظ کنند، خواست و اراده‌ی خود را نیز بر دیگران تحمیل می‌کردند. «در آثار نویسندهان دوره‌ی باستان (افلاطون، سیسرو، جان کریسیوستوم و دیگران) دیدگاه‌های مبتنی نسبت به سانسور دیده می‌شود. آنها سانسور را به عنوان ابزار حاکمیت دولت و مذهب برای حفظ نظم و ترویج رفتار نیک در جامعه، ضروری می‌دانستند» (گاریایو، ۲۰۰۹: ۱۱۷).

یکی از اولین نمونه‌های سانسور، سانسور دینی بود. زیرا در آن زمان کلیسا که از قدرت زیادی برخوردار بود سعی بر آن داشت که طبق آموزه‌های دینی آزادی بیان را کنترل و یا محدود کند، آنچه را که مورد تاییدش بود به مردم تحمیل می‌کرد و با نظراتی که با آموزه‌ها و مفاهیم دینی در تضاد بود به شدت مخالفت می‌ورزید. در آن زمان در پی رقابت کلیسا و حکومت در مسائل مربوط به سانسور، سانسور دینی افزایش یافت و شکل سرکوب بی‌رحمانه ای به خود گرفت. «پاپ ژلاسیوس یکم را که اولین فهرست کتابهای ممنوعه توسط او اعلام شد، به عنوان بنیان‌گذار سانسور دینی می‌شناسند» (گاریایو، ۲۰۰۹: ۱۱۸).

آغاز سانسور مطبوعات به قرن پانزدهم بر می‌گردد. در آن زمان تقریباً در همه‌ی کتابخانه‌ها مخازن ویژه وجود داشت. وارلاموفا در رابطه با ایده‌ی ایجاد سانسور می‌نویسد: «ایده‌ی ایجاد شدیدترین نوع سانسور متعلق به پاپ سیکتوس چهارم است. برای نمونه، در کتابخانه‌های

عمومی امپراتوری، بخش "محرمانه" به عنوان مکان نگهداری کتاب‌های چاپ شده و نسخ خطی که بنابر قوانین سانسور لازم بود از دسترس عموم مردم مخفی بماند؛ نگهداری می‌شدند. علت نابود نکردن کتاب‌های ممنوعه این بود که اولاً کتابخانه‌ی عمومی امپراتوری مکانی برای تمامی کتابها به شمار می‌رفتند و دوم این‌که کتب ممنوعه گاه برای خود حکومت به عنوان منبع ارجاع مورد نیاز بودند.» (وارلامووا، ۱۹۹۵: ۱۶۲). روسیه هم مانند سایر کشورها از تیغ سانسور در امان نبود. با پذیرش مسیحیت و ورود خط و نوشтар به روسیه که در نتیجه‌ی آن نخستین آثار ادبی به وجود آمدند، پدیده‌ی سانسور نیز زاده شد. نخستین متولی سانسور در روسیه نیز کلیسا بود.

اولین قانون سانسور در روسیه همه‌ی فعالیت‌های مربوط به نشر را تنظیم و کنترل می‌کرد. «اولین آیین نامه مربوط به سانسور در روسیه در ۲۱ جولای سال ۱۸۰۴ تصویب شد و به طور کامل بر روند چاپ کلیه‌ی آثار نظارت می‌کرد. این فرایند از لحظه‌ی تحويل اثر به ناشر آغاز می‌شد و با انتشار نسخه‌ی چاپ شده به پایان می‌رسید. کمیته‌ی ویژه‌ی سانسور که از وزارت آموزش تبعیت می‌کرد بر اجرای آیین نامه نظارت داشت. یکی از مهم‌ترین کارکردهای سانسور، ممنوعیت دینی شدید نسبت به مسائل مربوط به حکومت و خداوند بود. پیش از رسمی شدن سانسور، فعالیت نشر در روسیه تحت کنترل کلیسا بود». (به نقل از: <https://www.infoniac.ru/events/Pervyi-zakon-o-cenzure-v-Rossii.html>)

تا پیش از سال ۱۹۱۷ سانسور در روسیه از سنت‌های مشخصی پیروی می‌کرد. در جهت حفظ اصول دولتی، محدودسازی آزادی بیان و دستیابی به اطلاعات و همچنین سرکوبی اندیشه‌های مخالف با ایدئولوژی‌های دولتی انواع گوناگونی از سانسور به وجود آمد. در دایره المعارف شوروی بزرگ (چاپ ۱۹۷۵) چنین آمده است: «سانسور در اتحاد جماهیر شوروی با سانسور در دولت‌های بورژوازی کاملاً متفاوت بود. سانسور، یک ارگان در دولت سوسیالیستی بود و فعالیت‌های آن در راستای حفظ اسرار نظامی و حکومتی در مطبوعات بود و همچنین جلوگیری از نشر مطالبی که می‌توانستند به منافع مردم زحمتکش آسیب بزنند» (ژیرکوف، ۱: ۲۰۰).<sup>۱</sup>

در جریان انقلاب و جنگ داخلی مشخص شد که بر خلاف ایده‌آل‌های سوسیالیستی در مورد آزادی بیان و مطبوعات، سانسور، ضروری است و در جهت اعمال انواع قابل قبول سانسور اقداماتی صورت گرفت. ولی در عمل ذهنیت سانسورگرایی حکم‌فرما بود. در بحبوحه‌ی انقلاب اکتبر و جنگ داخلی نویسنده‌گان پیش از پیش محدود و منزوی شده بودند.

زیرا آثار ادبی باید از نوعی ادبیات از پیش تعیین شده پیروی می‌کردند و سختگیری‌های حکومتی اجازه‌ی هیچ گونه آزادی عمل در امر ادبیات را به نویسنده‌گان نمی‌داد. حتی آثاری که مطابق با ادبیات فرمایشی قابل قبول حکومت نوشته شده بودند نیز از سانسور و اصلاحات در امان نمی‌ماندند. به عنوان مثال می‌توان به رمان "گارد جوان" اشاره کرد. نویسنده این رمان، آلساندر فادی‌یف -که خود رئیس اتحادیه‌ی نویسنده‌گان بود - از سانسور در امان نماند. «خود فادی یف به خاطر رمان "گارد جوان" مورد نقدی تن و آتشین قرار گرفت. این در حالی بود که در سال ۹۴۵، نشان هنری استالین به این رمان تعلق گرفته بود. اما پس از "بررسی های لازم!" مشخص شد که نویسنده به اندازه کافی به نقش حزب در پیروزی های انقلاب توجه نکرده است. فادی‌یف ناچار به بازنویسی بخشی از کتاب شد» (محمدی، ۱۳۹۵:۱۵۶). به این ترتیب هرچه قدر نفوذ سیاست در ادبیات بیشتر می‌شد نویسنده‌گان نیز بیشتر کنترل می‌شدن و آثارشان با محدودیت‌های بیشتری به چاپ می‌رسید و یا به طور کلی اجازه‌ی چاپ نمی‌یافت.

آیزايا برلین وضعیت سانسور در دوره‌ی شوروی را چنین توصیف می‌کند: «ممیزی سفت و سخت فقط به نویسنده‌ها و اندیشه‌هایی مجال می‌داد که خیلی دقیق گلچین می‌شدند. بسیاری از فرم‌های هنری غیرسیاسی (بخصوص ژانرهای پیش پا افتاده‌ای مانند داستان‌های عامه‌پستن عشقی و معماهی و پلیسی، و نیز انواع رمان‌های آبکی و آثار بنجل و بازاری) یا ممنوع می‌شدند یا میدان نمی‌یافتدند. به این ترتیب، توجه کتاب‌خوان‌ها جلب می‌شد به آثار جدید و تجربی که (مانند تاریخ ادبی پیشین روسیه) پر بودند از ایده‌های اجتماعی که کاملاً عاجل و خیلی وقت‌ها هم قشنگ و رویایی می‌نمودند». (آیزايا برلین، ۱۳۹۲: ۵۹)

لینین که رهبر انقلابیون اکثر بود با به کارگیری دانش خود به شکوفایی هنر مدرن کمک‌های فراوانی کرد. انقلاب اکثر با وعده‌هایی همچون حمایت از توده‌ی مردم و بهبود اوضاع مردم عادی و ستمدیده و همچنین وعده‌های امیدبخش در رابطه با آزادی هنر، ادبیات و اندیشه توجه بسیاری از روشنفکران را به خود جلب کرد و این گونه بود که تعدادی از روشنفکران و نویسنده‌گان مانند بلوک، یسینین، مایاکوفسکی، ماکسیم گورکی و ... علیه ظلم و استبداد تزاری به پا خاستند و از انقلاب اکثر حمایت کردند. اما عده‌ای از نویسنده‌گان نیز به شدت با انقلاب و پیامدهای بعدی آن مخالف بودند و با قدرت هرچه تمامتر انقلاب را به باد انتقاد می‌گرفتند و نارضایتی خود را ابراز می‌کردند. حتی سرگی یسینین که در ابتدا خود از طرفداران انقلاب بود پس از مدتی از انقلاب دلسوز شد و به مخالفت با حکومت جدید پرداخت و در وصف

انقلاب اکتبر نوشت: «اکتبر سرد مرا فریفت» (یورگن روله، ۱۳۹۵: ۳۳). به این ترتیب عمر آزادی بیان پس از انقلاب اکتبر بسیار کوتاه بود و لینین در جهت حفظ ایدئولوژی نظام و ساکت کردن نویسنده‌گان مخالف دست به پاره‌ای اقدامات سرکوبگرانه زد.

لینین در اقدامی بی سابقه تصمیم گرفت گروه بزرگی از فیلسوفان، نویسنده‌گان و روشنفکرانی که نمی خواستند در راستای فعالیت‌های حکومتی بیندیشند و عمل کنند از کشور تبعید کنند. تبعید روشنفکران بورژوازی روشی بود برای مبارزه با مخالفان و دگراندیشان. وضع سانسور رسمی یکی دیگر از اقداماتی بود که انجام گرفت. به نظر می‌رسید سانسور در مسائل مربوط به کشور امری ضروری است. این مسئله در مقاله‌ای لوناچارسکی با عنوان "آزادی کتاب و انقلاب" (۱۹۲۱) به خوبی منعکس شده است. او در مقاله‌اش تاکید می‌کند که: «در واقع هیچ انقلابی رژیم آزادی را ایجاد نمی‌کند و نمی‌تواند ایجاد کند» (لوناچارسکی، ۲۰۰۱: ۵). زیرکوف معتقد است: «حتی انقلاب سوسیالیستی که در جهت پایان هرگونه جنگ و لغو هرگونه قدرت دولتی به عنوان ایده‌آل نهایی اتفاق افتاد در بد و امر به اجبار روح نظامیگری و دیکتاتوری قدرت حکومتی را شدت بخشد» (زیرکوف، ۲۰۰۱: ۱۵۸).

علیرغم وجود سانسور و خفغان شدید در دوره‌ی شوروی، برخی از نویسنده‌گان و شاعران سکوت خود را می‌شکستند. آنها فعالیت خود را در حوزه‌هایی پی‌می‌گرفتند که هرچند از نظر سیاسی بی‌ضرر می‌نمودند، اما از اهمیت زیادی برخوردار و در عرصه‌ی فرهنگ و ادبیات تاثیرگذار بودند. عده‌ای مانند آنا آخماتووا به حوزه‌هایی مانند ترجمه‌روی آوردند و برخی مانند کارنی چوکوفسکی و میخائیل پریشوین به ادبیات کودک پناه برداشتند.

یورگن روله در کتاب "ادبیات و انقلاب" موضع لینین و استالین در عرصه‌ی هنر و به ویژه ادبیات، نقش نویسنده و تضاد بین قدرت و اندیشه را چنین توصیف می‌کند. او می‌نویسد: «لینین آرزو داشت از نویسنده‌گان نافرمان "برای مکانیسم فعالیت حزبی چرخ دنده‌های ظریف" بسازد. البته برای او، مانند دیگر رهبران انقلابی روشنفکر از جمله تروتسکی، بوخارین، رادک و لوناچارسکی، احترام به خلاقیت هنری هنوز امری بدیهی بود. فزون بر این، اتحاد میان هنر چپ و سیاست چپ که در کوره‌ی انقلاب شکل گرفته بود، این امید را تقویت می‌کرد که هنر فارغ از جبر و زور در «سرزمین آزادی»، در جامعه‌ی بی‌طبقه‌ی آینده، پذیرفته شود. اما اتوپیای کمونیسم هر چه بیشتر در واقعیت استالینی شکل می‌گرفت، به همان اندازه تضاد موجود میان اندیشه و قدرت نیز شدیدتر می‌شد. استالین این تضاد را مانند گرهای کور از میان برداشت: هنر را- به معنی واقعی کلمه- کشت. نویسنده‌گان که «مهندسان روح» نامیده شده بودند، فقط

می‌توانستند میان مرگ فیزیکی و فرهنگی یکی را انتخاب کنند. جانشینان استالین سعی کردند به هنر جان تازه ای ببخشنده‌کم و بیش با موفقیت. ولی معلوم شد که آزادی اندیشه بدون آزادی سیاسی تصور کردنی نیست و هرگونه آزادی اندیشه پایه‌های دیکتاتوری را می‌لرزاند. این درهم تنیدگی عوامل سیاسی و فرهنگی به عنوان ویژگی جامعه‌ای توتالیتر، شکل‌گیری آزادی اندیشه در شوروی را به روندی دراز مدت و پرتناقض تبدیل می‌کند. این روند وقتی به سرانجام می‌رسد که هژمونی ایدئولوژی حزب در عرصه‌ی هنر از میان برود«(روله، ۱۳۹۵: ۲۱-۲۲).

یکی دیگر از انواع سانسور که در روسیه در دوره‌ی پس از انقلاب اکثیر به وجود آمد، سانسور حزبی بود که در اوایل قرن ۲۰ و با ایجاد احزاب در روسیه پدید آمد. سانسور حزبی برای سازمان‌هایی که به صورت زیرزمینی کار می‌کردند از اهمیت زیادی برخوردار بود. بیان اندیشه و بیان بی‌پروايانه‌ی هر واژه و دیدگاهی برابر با خیانت بود. سانسورچیان همه‌ی اطلاعاتی را که با گروه‌ها، اتحادیه‌ها و احزاب مرتبط بودند با دقت بسیار زیاد مطالعه می‌کردند. می‌توان گفت سانسورچیان قاتلان ادبیات و هنر بودند. زیرا با حذف یا تغییر محتوا، اثر را نابود می‌کردند. در این شرایط که خودسانسوری و سانسور از سوی رهبران احزاب، ویراستاران نشریات حزبی و مدیران مطبوعات افزایش یافت، نویسنده‌گان یا چیزی نمی‌نوشتند و یا مانند بولگاکوف سعی می‌کردند اندیشه‌ی خود را به گونه‌ای در لفافه بیان کنند تا از سانسور آن جلوگیری شود.

در این دوره‌ی نسبتاً طولانی، سانسور در شدیدترین حالت آن اعمال می‌شد. سازمان‌های مختلفی در راستای تحقق اهداف پرولتاریایی به وجود آمده بودند که بر کار نویسنده‌گان و شاعران نظارت می‌کردند. استالین یک بار در سال ۱۹۳۷ و بار دیگر در سال ۱۹۴۷ تصفیه‌های خونین به راه انداخت که در نتیجه آن تعداد زیادی از روشنفکران و نویسنده‌گان جان خود را از دست دادند. عده‌ی زیادی از روشنفکران از کشور مهاجرت کردند و عده‌ای نیز تبعید شدند. تعدادی از نویسنده‌گان که دلسوز شده بودند، دست به خودکشی زدند. نویسنده‌گانی مانند بولگاکوف نیز بودند که نه اجازه داشتند در داخل کشور به فعالیت‌های ادبی - هنری دست بزنند و نه اجازه داشتند از کشور خارج شوند. آیزایا برلین درباره‌ی عمر کوتاه آزادی بیان و خفغان شدید در روسیه می‌نویسد: «تنها دوره‌ی آزادی در تاریخ جدید روسیه، که هیچ نوع سانسوری در کار نبود، دوره‌ی فوریه تا اکتبر ۱۹۱۷ بود. در سال ۱۹۳۴، رژیم بلشویکی روش‌های قدیمی را سفت و سخت‌تر اعمال کرد و چندین مرحله برای نظارت در پیش

گرفت- ابتدا با اتحادیه‌ی نویسنده‌گان، سپس کمیسر منصوب دولت، و سرانجام کمیته‌ی حزب مرکزی کمونیست. حزب خط مشی ادبی را تعیین کرد: ابتدا پرولتکولت که کار جمعی روی تم‌های شوروی به دست گروه‌هایی از نویسنده‌گان پرولتاری را ایجاد می‌کرد، سپس ستایش از قهرمانان شوروی یا پیش از شوروی. با این حال، تا قبل از سال ۱۹۳۷، هنرمندان محبوب و اصیل همیشه هم تسلیم دولت قدرت نمی‌شدند. گاهی اگر آماده می‌بودند که به قدر کافی ریسک کنند شاید از عهده بر می‌آمدند و مقامات را به ارزش این یا آن نگرش غیر ارتدوکس متقاعد می‌کردند) مانند کاری که بولگاکوف درامپرداز کرد؛ اصلاً گاهی نگرش‌های غیر ارتدوکس مجال بروز پیدا می‌کردند و در برده‌های دشوار حتی چاشنی خوبی برای تلطیف زندگی روزمره و یکنواخت عادی به شمار می‌آمدند، البته به شرط این که مغایر اعتقاد رسمی نمی‌بودند (مانند طنزهای اولیه‌ی تینانوف، کاتایف، و مهم‌تر از همه زوشچنکو، که خنده‌آور اما تلحیخ می‌نوشتند). با اینکه همیشه اجازه نمی‌دادند، و اگر هم اجازه می‌دادند اجازه‌ی زیاده‌روی نمی‌دادند، باز امکان اجازه گرفتن وجود داشت، و نویسنده‌گان مختلف مجبور می‌شدند قوه‌ی ابتکار خود را به کار بیندازند و استعداد و قریحه‌ی خود را محک بزنند تا ایده‌های غیررسمی را به نحوی بیان کنند که نه چارچوب‌های ارتدوکسی را بشکنند و نه خطر محکومیت و مجازات را به جان بخرند» (برلین، ۱۳۹۲: ۶۲-۶۳).

یکی از مهمترین و اصلی‌ترین سازمان‌هایی که در این دوره شکل گرفت سازمان ادبی هنری پرولتکولت بود. این سازمان که در راستای حمایت از حقوق طبقه‌ی کارگر تاسیس شده بود و از حمایت نظام حکومتی جدید برخوردار بود، بر فعالیت‌های نویسنده‌گان و عملکرد ادبیات و هنر در جامعه نظارت می‌کرد. در مقاله حاضر پس از بیان توضیحاتی در رابطه با تاریخچه‌ی شکل‌گیری پرولتکولت و اهداف آن به بررسی و تحلیل محتوای بخش‌نامه‌ها و مصوبات این سازمان خواهیم پرداخت.

## ۲- بحث و بررسی

پس از انقلاب فوریه در سال ۱۹۱۷ که در پی آن نیکلای دوم - آخرین تزار روسیه - از سلطنت خلع شد، سازمان ادبی-هنری و فرهنگی - ارشادی پرولتاریا (پرولتکولت) در پتروگراد تاسیس شد. پرولتکولت یکی از تاثیرگذارترین سازمان‌ها در اوان انقلاب اکتبر بود که نه تنها بر روند جریان‌های ادبی، بلکه بر همه‌ی انواع هنر نظارت داشت. این سازمان طی سال‌های ۱۹۱۷-۱۹۲۰ پس از انقلاب اکتبر و سه سال پس از روی کار آمدن بلشویک‌ها به طور فعالانه‌ای گسترش یافت. در سال ۱۹۲۰ حدود چهارصد هزار نفر به عضویت این سازمان

درآمدند که تعداد زیادی از آنها به عنوان عضو فعال به فعالیت خود ادامه می‌دادند. شورای اصلی این سازمان در مسکو تشکیل شد؛ سازمان شامل ۲۰۰ سازمان محلی در شهرهای مختلف بود. پرولتکولت به طور گسترده‌ای طبقاتی بودن فرهنگ و هنر را تبلیغ می‌کرد و در همین راستا حدود بیست مجله‌ی گوناگون در شهرهای مختلف به چاپ می‌رساند. «معروف‌ترین مجلات این سازمان عبارت بودند از: «آینده»، «شیپور»، «سوت»، «بیافرین!». مجلات «فرهنگ پرولتاریایی» (۱۹۱۸-۱۹۲۰) و نیز «هفتة نامه‌ی ادبی» که بعدها به «سحر» (۱۹۲۳-۱۹۲۴) تغییر نام یافت، محل انتشار ایده‌ها و نظریات پرولتاریایی بود (محمدی، ۱۳۹۶: ۱۴۶). مجله‌های «شیپور» و «بیافرین!» در مسکو و مجله‌ی «آینده» در پتروبورگ به چاپ می‌رسیدند.

تأسیس پرولتکولت به عنوان یک سازمان با برنامه‌ریزی‌های از پیش تعیین شده و مدون صورت گرفت. یعنی درست در سال ۱۹۰۹ که رابطه‌ی تنگاتنگ انقلاب سوسیالیستی و فرهنگ پرولتاریایی مورد بحث و بررسی قرار گرفت. «پرولتکولت در نتیجه‌ی آموزش‌های تئوریک طولانی مدت به وجود آمد. هنگامی که در مدارس وابسته به حزب در کاپری و بولونیا که در سال‌های ۱۹۰۹-۱۹۱۱ به دست بشویک‌های چپ برای کارگران پیشرو که مهاجرت کرده بودند تاسیس شده بودند، مسئله‌ی ارتباط متقابل فرهنگ پرولتاریایی، انقلاب و سوسیالیسم مطرح شد» (زالامبانی، ۲۰۰۳: ۲۰۰). نظریه پرداز و اندیشه پرداز اصلی این جنبش الکساندر الکساندرویچ باگدانوف بود. او در سال‌های پیش از انقلاب نظریات خود را در مورد فرهنگ پرولتاریایی ارائه داد.

باگدانوف همراه با لوناچارسکی، پلیتینوف، کازین، کالینین، الکساندروفسکی سعی بر آن داشتند که رستاخیزی در فرهنگ جدید به پا کنند. هدف اصلی آنها ایجاد فرهنگ پرولتاریایی به وسیله‌ی پرورش روشنفکران جدید از طبقه‌ی کارگر و تولید ادبیات توسط توده برای توده و قشر زحمتکش جامعه بود. نظریه‌پردازان پرولتکولت در پی آن بودند که حاکمیت توده را جایگزین فردگرایی موجود در جامعه کنند و هنر را به پدیده‌ای تبدیل کنند که برای توده‌ی مردم قابل فهم باشد و تنها مختص گروه خاصی از جامعه مانند طبقه‌ی بورژوازی (سرمایه‌دار) نباشد. عده‌ای از روشنفکران جدید اصول و سنتهای روشنفکران کلامیک را نفی می‌کردند و عده‌ای نیز بر ضرورت حفظ رابطه با فرهنگ گذشته تاکید داشتند. باگدانوف عقیده داشت فرهنگ و هنر گذشته غنی و همچون میراثی ارزشمند است. «بنابراین باید دستاوردهای آن را با اهداف شخصی خود هماهنگ کرد. و این گنجینه‌ها را متناسب با روح جامعه پرولتاریایی

تغییر داد.» (باگدانوف، ۱۹۲۵: ۱۴۲) و نیز می‌گوید: «پرولتاریا وارت قانونی دستاوردهای ارزشمند مادی و معنوی است. از این میراث نمی‌توان و نباید صرفنظر کرد.» (باگدانوف، ۱۹۲۴: ۱۰۲)

پرولتکولت در همه‌ی زمینه‌های هنر فعالیت می‌کرد اما حوزه‌ی ویژه‌ی فعالیت آن «ادبیات» بود. نظریه‌پردازان پرولتاریایی تعریف جدیدی برای ادبیات ارائه دادند. نثر پرولتاریایی متولد شد. در جریان توسعه‌ی آن فرم و محتوای جدید باید به گونه‌ای طرح‌ریزی میشد که تجلی اهداف و آرمان‌های مطلوب حزب باشد. نثر پرولتاریایی تصویر زنده‌ی زندگی کارگران بود و در آن باید جهان‌بینی، احساس و تمایلات طبقه‌ی کارگر نشان داده می‌شد. به گفته باگدانوف: «ماهیت نثر پرولتاریایی بیان وضعيت زندگی طبقه‌ی کارگر، موقعیت آن‌ها در صنعت و سرنوشت تاریخی آنهاست.» (باگدانوف، ۱۹۱۸: ۱۳)

دیگر نظریه‌پردازان پرولتکولت نیز نظرات مشابهی درباره نثر پرولتاریایی داشته‌اند: سیپفسکی می‌نویسد: «منظور من از نثر پرولتاریایی نثری است که توسط کارگر واقعی ساخته شده باشد». (سیپفسکی، ۱۹۲۳: ۵) فریچه نیز با سیپفسکی هم عقیده است. به نظر او ماهیت و روح پرولتاریا باید در آثار ادبی منعکس شود. فریچه معتقد است: «نثر پرولتاریایی نثری است که نه تنها توسط شاعر پرولتاریایی خلق شده باشد، بلکه روح پرولتاریا و کمونیسم در آن نفوذ کرده باشد». (فریچه، ۱۹۱۹: ۴)

علاوه بر طرح‌های ادبی، طرح‌های ایدئولوژیک نیز در پرولتکولت تدوین می‌شد و سیستم ادبی جدید در راستای ساختاربندی و ترویج فضای ایدئولوژیکی پس از انقلاب اکبر فعالیت می‌کرد و هدف آن به نوعی بازتاب سیستم ایدئولوژیکی بود که در مسیر ادبی اتفاق می‌افتد. نظریه‌پردازان پرولتکولت در تلاش بودند فرهنگ جدید را در همه‌ی زمینه‌های هنری وارد کنند و محتوای آثار هنری را مطابق اندیشه‌های جدید تغییر دهند. «پرولتکولت می‌خواست بدون هیچ کنترلی، رهبری همه‌ی شاخه‌های هنر از جمله ادبیات، هنرهای تجسمی، موسیقی، تئاتر پرولتاریایی و به طور کلی همه‌ی فعالیت‌های فرهنگی-تریبیتی و پرورش سازمان کمونیستی جوانان (کامسامول) را در دست بگیرد.» (میلوکوف، ۱۹۹۴: ۳۶۳) از نظر گرتسکا نیز: «هدف اولیه‌ی پرولتکولت ترویج اصول فرهنگ پرولتاریایی در زندگی واقعی بود.» (گرتسکا، ۱۹۹۵: ۸)

لوناچارسکی که ستون اصلی بنیان‌گذاری سازمان پرولتکولت بود در دومین کنفرانس کمیته کارگری کارخانجات، که در آگوست سال ۱۹۱۷ در پتروگراد برگزار شد، بر ضرورت فعالیت

های فرهنگی- روشنگری پرولتاریایی تاکید کرد. به عقیده لوناچارسکی پرولتکولت ابزاری برای تحقق بخشیدن به برنامه‌های فرهنگی- سیاسی بود که توسط رهبران احزاب و در جهت تغییر فرهنگ گذشته و ایجاد فرهنگی نو و ترویج ایدئولوژی‌های جدید مطرح می‌شد. علاوه بر آن، بازپروری آگاهی و درک توده و از بین بردن فردگرایی حاکم در جامعه و همچنین رواج جهان بینی جدید و منسجم از دیگر وظایف پرولتکولت بود. «فعالیت فرهنگی- روشنگری نیز مانند دیگر فعالیت‌های جنبش کارگری، امری ضروری است. آخر، بر اساس مفاهیم مورد نظر ما این مسئله تنها آموزش خارج از مدرسه و سوادآموزی نیست، بلکه طرح یکپارچه و منظم جهان بینی است» (فابزاوکوماف، ۱۹۲۷: ۲۳۴).

شاید بتوان گفت به نظر اندیشه پردازان پرولتاریایی به ویژه باگدانوف، پرولتکولت بستری مناسب برای ساختن اتوپیای فرهنگی آن دوره بود. باگدانوف معتقد بود انقلاب فرهنگی بسیار مهم و تاثیر گذار است و نباید از آن غافل ماند. کارپوف در رابطه با دیدگاه باگدانوف می‌نویسد: «باگدانوف در آثار خود دائمًا تأکید می‌کند که باید فرهنگ گذشته را پذیرفت و تغییر داد، اما نباید آن را نابود کرد. به همین مناسب اتهامات نگرش نهیلیستی نسبت به میراث فرهنگی بی‌پایه و اساس است». (کارپوف، ۲۰۰۹: ۳۱)

یکی از تاثیرگذارترین جریان‌های ادبی در بحبویه انقلاب اکتبر فوتوریسم بود. فوتوریسم پیش از انقلاب اکتبر، در سال ۱۹۱۲ در شعر روسی نفوذ کرده بود و انقلاب اکتبر زمینه‌ی رشد آن را فراهم کرد. بدین ترتیب فوتوریسم روز به روز قدرت بیشتری به دست آورد. شباهت‌های زیادی بین ایده‌های پرولتکولت و دیدگاه‌های فوتوریست‌ها وجود داشت. فوتوریست‌ها مانند نظریه‌پردازان پرولتکولت با نفی قواعد ادبی گذشته نه تنها با نمادگرایی سمبولیسم به مبارزه پرداختند، بلکه سعی بر آن داشتند که ایدئولوژی‌های بورژوازی را تغییر داده و اصول ادبی جدید، متناسب با زندگی جدید بسازند. آنها تمدن جدید، انقلاب و صنعتی شدن را ستایش می‌کردند. ولادیمیر مایاکوفسکی، چهره‌ی برجسته‌ی فوتوریسم، با حذف قواعد دستوری در شعر و به کار بردن واژه‌های نوساخته درآن، زبان شعر را به زبان مردم نزدیک کرد و محتوای شعر را نیز با نیازهای انقلاب هماهنگ کرد. مایاکوفسکی و دیگر فوتوریست‌ها که در ابتدا از طرفداران انقلاب اکتبر بودند، با دیدگاهی انتقادی زندگی واقعی و روزمره را همراه با مضامین ضد بورژوازی در اشعار خود منعکس می‌کردند؛ لینین از این دیدگاه ناراضی بود، چرا که لینین و لوناچارسکی اصول و سنت‌های گذشته را به طور کامل نفی نمی‌کردند، بلکه برخلاف باگدانوف بر استمرار فرهنگ غنی گذشته اصرار می‌ورزیدند.

«فوتوریست‌ها واقعیت‌های اجتماعی و مضامین ضد بورژوازی و ضد نظامیگری را وارد شعرشان کردند. بیشتر آنها در انقلاب ۱۹۱۷ در کنار انقلابیون قرار گرفتند. ولی در عین حال، با بیزاری‌شان از میراث فرهنگی، نارضایتی لنین و لوناچارسکی را فراهم کردند». (سید حسینی، ۱۳۹۵: ۶۷۴) اما نارضایتی لنین باعث تغییر دیدگاه مایاکوفسکی نشد و بیزاری مایاکوفسکی از سنت‌های بورژوازی همچنان ادامه یافت و در آثاری مانند ابر شلوارپوش و نی لبک مهره‌های پشت تجلی یافت.

در همان زمان دیدگاه‌های تازه‌ای درباره نقش جدید هنر در جامعه در میان فوتوریست‌ها و طرفداران پرولتکولت شکل گرفت. آنها هنر را ابزاری می‌دانستند که می‌توان به کمک آن در زندگی اجتماعی تحول ایجاد کرد، اندیشه‌ی فرد را از نو ساخت و به این ترتیب نه تنها هنر نقش کاربردی پیدا می‌کرد بلکه سطح فرهنگی جامعه نیز بالا می‌رفت. گاستیف، شاعر پرولتاریایی اصطلاح «مهندسی روح» را عنوان می‌کند و بر این عقیده است که: «به وسیله‌ی ابزار هنر نه تنها می‌توان زندگی اجتماعی را از نو ساخت، بلکه می‌توان اندیشه و روان فرد را نیز بازسازی کرد. به نظر گاستیف همه‌ی جنبه‌های احساسات انسانی در معرض ماشینی شدن و کنترل شدید است» (نقل از: <https://litra.bobrodrobo.ru/6173>).

پس از انقلاب اکبر، دیکتاتوری پرولتاریا بر جامعه آن زمان روسیه سایه انداخت و اعتقادات و دیدگاه‌های پرولتاریا در جامعه گسترش یافت و بیش از همه جامعه‌ی ادبی را تحت تأثیر قرار داد. بنا به عقیده مارکس دیدگاه‌های آن طبقه‌ای از جامعه رواج پیدا می‌کند که بر جامعه حکومت می‌کند. «در هر عصری عقاید طبقه‌ی حاکم، عقاید حاکم هستند؛ به عبارتی طبقه‌ای که نیروی مادی حاکم در جامعه است، همزمان نیروی فکری حاکم هم می‌باشد. طبقه‌ای که ابزار تولید مادی را در اختیار دارد، همزمان کنترل ابزار تولید ذهنی (فکری) را هم در دست دارد». (مارکس، ۱۳۹۴: ۵۶)

بنابراین دیدگاه‌های مبتنی بر حمایت از حقوق توده و به ویژه کارگران در جامعه روسیه‌ی انقلابی رواج یافت. جریان انقلاب و صنعتی شدن، هنر و ادبیات را دگرگون کرد. مفاهیم کهنه‌ی زیبایی‌شناسی جای خود را به مفاهیمی جدید و تازه دادند. موضوعات جدیدی به حوزه‌ی ادبیات وارد شد و سبک نوشتاری تغییر کرد و جامعه‌ی ادبی کم‌کم برای رورویایی با "رئالیسم سوسیالیستی" آماده می‌شد. و حقیقت بود که «هنر، بعد از انقلاب خواهد آمد» (کتس، ۱۳۹۳: ۷۸).

مارکس معتقد بود که هنر، ایدئولوژی است. طبق این دیدگاه می‌توان به اهمیت هنر پی برد. از آنجا هنر و به ویژه ادبیات از مهمترین ابزارهای اثرگذار بر جامعه روسیه بودند، لازم بود در چارچوب مشخصی که منطبق بر ایدئولوژی حاکم در جامعه باشد، قرار گیرند. «اینکه مارکس مکرراً می‌گوید که هنر ایدئولوژی است به ناچار این مفهوم را می‌رساند که فعالیت‌ها و مصنوعات هنری خود درون نظام طبقاتی گرفتارند و پیام آنها و چگونگی بیان آن همواره به گونه‌ای مشروط به تضادها و تفاوت‌های طبقاتی است» (کتس، ۱۳۹۳: ۹۲). می‌توان نتیجه گرفت آنچه که حائز اهمیت است این است که اثر هنری و به ویژه محتوای آن چه عملکردی در جامعه دارد. بنابراین هنرمندان باید به رسالت ایدئولوژیک خود عینیت بخشنند و در جهت ابلاغ و تحکیم قدرت حاکم در جامعه تلاش کنند.

باگدانوف در نخستین کنفرانس سراسری پرولتکولت قطعنامه‌ای با عنوان "پرولتاریا و هنر"<sup>۱</sup> ارائه داد که به اتفاق آرا با یک رای ممتنع پذیرفته شد. این قطعنامه در سال ۱۹۱۸ در مجله‌ی "فرهنگ پرولتاریایی" به چاپ رسید.<sup>۲</sup>

باگدانوف در این قطعنامه مفاد هنر پرولتاریایی را چنین عنوان می‌کند:

۱. هنر از طریق آفرینش تصاویر زنده و گویا، تجربه‌ی اجتماعی را نه تنها در حوزه‌ی شناختی، بلکه در قلمرو احساس و نیز اشتیاق برای تلاش سازماندهی می‌کند. در نتیجه هنر قادر تمندترین سلاح برای سازماندهی نیروهای طبقات مختلف در یک جامعه‌ی طبقاتی است.
۲. پرولتاریا برای سازماندهی نیروهای خود در فعالیت‌های اجتماعی و مبارزاتش به هنر طبقاتی مخصوص به خود نیاز دارد. روح این هنر، جمع‌گرایی کارگری است: این نوع از هنر جهان را از دیدگاه جامعه‌ی کارگری درک کرده و بازتاب می‌دهد و بیانگر روحیه مبارزه‌جو و خلاق جمع است.

۳. گنجینه‌ی هنر گذشته را نباید فراموش کرد: چرا که هنر گذشته روح فرهنگ طبقه‌ی حاکم، و در نتیجه روحیه‌ی تبعیت از نظام زندگی را در طبقه‌ی کارگر پرورش می‌دهد. پرولتاریا باید تفاسیر انتقادی و تعابیر جدیدی از هنر گذشته ارائه دهد... تنها در این صورت هنر گذشته

<sup>۱</sup>Пролетарет и искусство

<sup>۲</sup>Ежемес. Журн. «пролетарская культура», № 5. Москва, 1918, «Горн». Книга первая. Московский Пролеткульт, 1918.

می‌تواند میراثی ارزشمند برای پرولتاریا باشد، سلاحی برای جنگ علیه جهان قدیمی ابزاری برای ساخت جهانی نو. نقد پرولتاریایی مسئول انتقال این میراث هنری است.  
۴- همه‌ی سازمان‌ها و موسسات متولی گسترش هنر جدید و نقد نو باید همکاری دوستانه داشته باشند؛ این نوع همکاری کارگران را مطابق با ایده‌آل‌های سوسیالیستی آموزش خواهد داد و تربیت خواهد کرد.»

طبق گفته‌ی باگدانوف هنر قدرتمدنترین سلاح برای سازماندهی نیروهای جمعی در جامعه‌ی طبقاتی است. اما از طرفی سلاحی خطرناک در دست هنرمندان است. به گفته آیزا ایا برلین: « اهل قلم را کلا کسانی می‌دانند که باید تحت نظر باشند، چون با جنس خطرناکی سروکار دارند که همان فکر و نظر است». (برلین، ۱۳۹۱: ۷۱) از تلفیق این دو دیدگاه این نتیجه حاصل می‌شود که هنر در این دوره بیش از پیش نقش "ابزاری" یافته بود و در جامعه پرولتاریایی نه تنها برای روشنفکران و نویسندهان، بلکه برای حاکمان سیاسی نیز ابزاری بود برای تاثیرگذاری. با سازماندهی نویسندهان و هنرمندان در یک سازمان پرولتاریایی مانند پرولتکولت نه تنها می‌شد نویسندهان را کنترل کرد، بلکه امکان نظارت بر محتوای آثار ادبی نیز فراهم می‌شد. اینچنین بود که ادبیات به سوی یکسان‌سازی پیش رفت.

آنچه که در آثار ادبی این دوره بیشتر به چشم می‌آید، شباهت موضوعات و شخصیت‌های آثار ادبی است. موضوعاتی مانند جنگ، انقلاب، اشتراکی‌سازی و صنعتی‌سازی و شخصیت‌هایی مانند انقلابیون، کارگران و توده در آثار نویسندهان این دوره - که بیشتر آنها آشکارا از انقلاب و سیستم حکومتی جدید حمایت می‌کردند - دیده می‌شد. نویسندهان معتبرضی مانند بولگاکوف نیز در لفافه از سیستم حکومتی جدید انتقاد می‌کردند و بیزاری خود از انقلاب را نشان می‌دادند. علاوه بر این، هنر به عنوان یک ابزار نقش "تبیغاتی" نیز ایفا می‌کرد. باگدانوف در مفاد قطعنامه‌ی خود به هنر طبقاتی اشاره کرده و تاکید می‌کند که هنر طبقاتی برای سازماندهی اجتماعی در کار و مبارزه ضروری است و اهداف و عملکرد آن باید در راستای حمایت از توده و به طور خاص کارگران باشد. در هنر پرولتاریایی باید دیدگاه و جهان‌بینی طبقه‌ی کارگر، آرمان‌ها، سبک زندگی و احساسات کارگران منعکس شود. زیرا فرهنگ پرولتاریایی در جامعه‌ی نوپای سوسیالیستی شوروی در حال شکل‌گیری است و در جهت پیشبرد اهداف آن نویسندهان می‌توانند نقش مهمی ایفا کنند. با اینکه فوتوریست‌ها و نظریه‌پردازان پرولتاریایی در برخی زمینه‌ها مانند ساخت جهانی نو و فرهنگ جدید هم عقیده هستند اما اختلاف نظرهایی هم در این میان وجود دارد. برخلاف دیدگاه‌های فوتوریست‌ها که

معتقد بودند هنر گذشته را باید به طور کلی کنار گذاشت و برای ساخت فرهنگی جدید تلاش کرد، باگدانوف بر اهمیت هنر گذشته به عنوان "گنجینه‌ای ارزشمند" تاکید داشت. هنر گذشته برای پرولتاریا در حکم "ابزاری" بود برای ساخت جهانی نو.

دو سال بعد، در سال ۱۹۲۰ باگدانوف در بخش‌نامه‌ی دیگر با عنوان «مسیر هنر پرولتاریایی»<sup>۱</sup> دیدگاه‌های خود را نسبت به هنر پرولتاریایی تکمیل تر و خط مشی آن را مشخص کرد. این بخش‌نامه در ماهنامه‌ی "هنر پرولتاریایی"<sup>۲</sup> چاپ شد. بخش‌نامه‌ی "مسیر هنر پرولتاریایی" شامل ۱۲ بند بود که برخی از آنها عبارتند از:

۱. خلاقیت نیز نوعی کار محسوب می‌شود که نیازمند سازماندهی است... هیچ مرز دقیقی بین خلاقیت و کار ساده وجود ندارد... کار انسانی همواره با تکیه بر تجربه‌ی جمعی و با استفاده از ابزارهای ساخته شده توسط جمع، یک پدیده جمیعی بوده است. حتی اگر هدف و فرم آن ظاهرا فردی باشد. خلاقیت نیز همین‌گونه است. خلاقیت پیچیده‌ترین و والاًترین شکل کار است. به همین دلیل روش‌های آن از روش‌های کار سرچشمه می‌گیرد. دنیای قدیم نه ماهیت اجتماعی مشترک کار و خلاقیت را می‌شناخت و نه از ارتباط روش‌های آنها آگاهی داشت. دنیای قدیم خلاقیت را با پرستش کورکرانه اسرارآمیزар بین می‌برد.

۲- همه‌ی روش‌های کار - و نیز خلاقیت - در یک چارچوب می‌گنجند. نخستین مرحله آن، تجمعی نیروهای است، دوم، انتخاب نتایج مطلوب و حذف موارد غیرضروری و نامناسب. در کار "فیزیکی" چیزهای مادی با هم تجمعی می‌شوند و در کار "معنوی"، تصاویر. اما بر اساس یافته‌های روانشناسی بالینی جدید، ماهیت تلاش‌های جمعی و انتخابی، یکسان و در واقع عصبی-عضلانی است. ...

۳- پایه‌های اصول روش‌های خلاقیت و هنر پرولتاریایی بر شیوه‌های کار پرولتاریایی استوار است، یعنی آن نوع کارهایی که مختص کارگران صنایع جدید و نوین است. ویژگی‌های این نوع کار عبارتند از: ۱) پیوند عناصر کار "جسمی" و "فکری". ۲) جمع‌گرایی شفاف، نه جمع‌گرایی مخفی و نقاب‌زده... .

۴- روش‌های کار پرولتاریایی در جهت یگانه‌انگاری (مونیسم) و جمع‌گرایی آگاهانه توسعه می‌یابد. روش‌های هنر پرولتاریایی نیز طبیعتاً در همین راستا قرار دارند.

<sup>۱</sup>Пути пролетарского творчества

<sup>۲</sup>А.Багданов, «Пролетарская Культура», 1920, № 15-16

۵- این ویژگی‌ها پیشتر در روش‌هایی از خلاقیت پرولتاریایی - نظری مبارزات اقتصادی و سیاسی و نیز در اندیشه علمی - تجلی یافته‌اند... مارکسیسم در علم و فلسفه، هم تجسم یگانه‌گرایی است و هم تجلی جمع‌گرایی.

۶- از آنجا که خلاقیت از مبارزات اقتصادی و سیاسی فراتر می‌رود اما پرولتاریا در این راستا به صورت خودجوش پیش رفته است. گذر از ساختار خودکامه‌ی دهقانان یا خردبوزروها به روابط دوستانه و خطاب «رفیق»، گواه این مدعاست.

۷- فرهنگ قدیم در حوزه‌ی خلاقیت ادبی شیوه‌هایی نامشخص و ناخودآکاه (مانند الهام و چیزهایی از این دست) داشت و با روش‌های کار و خلاقیت در دیگر حوزه‌ها بیگانه بود. اگرچه پرولتاریا هنوز نخستین قدم‌های خود را برداشته است، اما گرایشات آن در حال بروز و ظهر است.

و [http://www.etheroneph.com/gnosis/234-manifesty-\).\(...proletkulta.html](http://www.etheroneph.com/gnosis/234-manifesty-).(...proletkulta.html)

باگدانوف در این بخش‌نامه تاکید می‌کند که در یک جامعه‌ی سوسیالیستی-کمونیستی، منافع توده، صنعتی شدن، کار و جمع‌گرایی از اهمیت ویژه‌ای برخوردار است. بنابراین هنر و خلاقیت هنری نیز باید بر مبنای کار و منافع طبقه کارگر باشد. به عبارتی، خلاقیت هنری نه تنها باید در راستای برنامه‌های طرح‌ریزی شده‌ی جمعی و روش‌های کار باشد، بلکه باید مکمل آن نیز باشد. طبق گفته‌های باگدانوف، خلاقیت نیز نوعی کار است. بنابراین کار و خلاقیت باید در چارچوب معین و مشخصی قرار گیرند و از اصول ثابت و یکسانی پیروی نمایند. همانطور که سازمان‌ها و بخش‌های حزبی برای حیات طبقه‌ی کارگر و پرولتاریا ضروری هستند، وجود هنرمندان و نویسنده‌گانی از این طبقه نیز ضروری است تا بتوانند در جهت تثبیت و توسعه‌ی فرهنگ جدید و مبارزه با فرهنگ و سنت‌های بورژوازی گام بردارند و به هدف نهایی خود که جایگزینی نظام سوسیالیستی است، دست یابند.

باگدانوف به اهمیت جمع‌گرایی اشاره می‌کند و معتقد است همانگونه که جمع‌گرایی برای تثبیت فرهنگ پرولتاریایی در جامعه امری ضروری است، در زمینه‌ی خلاقیت هنری و ادبی نیز نقش اساسی دارد. با عبور هنرمندان از فردگرایی و رسیدن به یک کل منسجم که همان جمع‌گرایی آگاهانه است، نه تنها تجارت سازمانی در کار و مبارزه تجمعی می‌شوند، بلکه گرایشات هنری و ادبی نیز نظم می‌یابند. علاوه بر این، جمع‌گرایی به کار هنری هنرمند معنای جدیدی می‌بخشد و هنرمند پرولتاریایی در یک کل بزرگتر سهیم می‌شود و نه تنها یک

تجربه‌ی عمیق جمعی کسب می‌کند، بلکه در توسعه‌ی زندگی جمعی به طور آگاهانه مشارکت می‌کند و بنابراین همکاری‌های مستقیم در عرصه‌ی هنر و ادبیات به طور گستره‌ای افزایش می‌یابد.

باگدانوف معتقد است خلاقیت هنری در فرهنگ گذشته با روش‌های ناخودآگاه مانند الهام صورت می‌گرفته است. اما در فرهنگ پرولتاریایی، خلاقیت ادبی و هنری مطابق روش‌های عملی طبقه‌ی کارگر صورت می‌گیرد و هنر به "ابزاری" تبدیل می‌شود برای تغییر در اصول زیبایی‌شناسی. سرانجام سبک زندگی، جهان بینی و ایده‌آل‌های طبقه‌ی کارگر در هنر پرولتاریایی نمود پیدا می‌کند. در نتیجه محتوای آثار پرولتاریایی، تصویری واقعی از زندگی را منعکس می‌کند. زیرا خلاقیت در آفرینش آثار هنری جدید بسیار متفاوت است. آنچه که خلاقیت هنری جدید را از خلاقیت هنری گذشته تمایز می‌کند این است که خلاقیت هنری جدید، خود و نقش خود را به عنوان یک عنصر موثر در زندگی طبقه‌ی کارگر و جامعه‌ی سوسیالیستی درک می‌کند.

رهبران بلشویکی در رابطه با پرولتکولت مواضع متفاوتی داشتند. برخی از آنها مانند تروتسکی و لنین نسبت به نظریات فرهنگ پرولتاریایی دیدگاهی منفی داشتند و برخی دیگر مانند بوخارین با اهداف و نظریات پرولتکولت موافق بودند. تروتسکی با برخی ایده‌های فرهنگ پرولتاریایی مخالف بود. او معتقد بود پرولتکولت باید تنها بر مسائل آموزشی مرکز باشد. از طرفی به عنوان یکی از نظریه‌پردازان انقلاب فرهنگی سعی داشت اصولی را اثبات کند که مطابق با آن حوزه‌ی فرهنگ از دیکتاتوری حزب آزاد باشد. تروتسکی و لنین تقریباً هم عقیده بودند. بر خلاف برخی از نظریه‌پردازان پرولتکولت که معتقد بودند سنت‌های گذشته باید نفی شود و یا طبق اهداف سازمان تغییر یابد، تروتسکی و لنین بر اهمیت میراث فرهنگی گذشته تاکید می‌کردند. «لنین و تروتسکی از استمرار میراث فرهنگی گذشته طرفداری می‌کردند. تروتسکی نیز مانند لنین معتقد بود انقلاب کمونیستی در زمینه‌ی فرهنگ باید در مسیر تکاملی آن توسعه یابد.» (ساولیف، ۱۹۹۵: ۳۷)

بوخارین که یکی از طرفداران جدی باگدانوف و تئوری پرولتکولت بود، مخالف اصلی تروتسکی و لنین در مسائل مربوط به اصول سیاست‌های فرهنگی بود. اختلاف نظر میان آنها باعث ایجاد آشتگی در وضعیت سیاسی-ایدئولوژیکی در داخل پرولتکولت شده بود و برای رسیدن به یک نقطه‌نظر مشترک در راستای فعالیت‌های فرهنگی باید تصمیم جدی گرفته می‌شد. ساولیف در رابطه با بروز اختلافات در داخل پرولتکولت بر این عقیده است:

«از سرگیری بحث درباره فرهنگ پرولتاریایی در آگوست سال ۱۹۲۲ اساساً ناشی از اختلافات بین لین و بخارین بود و نه لین و پلیتیف. بخارین نیز بهوضوح نگرش تئوریک خود را با توجه به موقعیت سیاسی آن زمان اصلاح کرد.» (سالیف، ۱۹۹۵: ۳۹) موضع استالین نیز در رابطه با سیاست‌های فرهنگی قابل توجه است. در ابتدا به نظر می‌رسید استالین علاقه‌ی چندانی به حوزه‌ی فرهنگ ندارد و در امور مربوط به آن دخالت نمی‌کند. اما بعد در دوره‌ای که رهبری کشور را در دست گرفت به دیدگاه‌های باگدانوف و لوناچارسکی علاقمند شد و بیش از پیش در مسائل فرهنگی اظهار نظر می‌کرد. او به طور فعلی در بحث‌هایی که حول محور پرولتکولت در می‌گرفت شرکت می‌کرد. با گذشت زمان این سازمان تحت ناظارت کمیته‌ی ملی روشنگری قرار گرفت و پس از آن در مدت کوتاهی دچار اختلافات اندیشه‌ای و ایدئولوژیکی داخلی شد. در سال ۱۹۲۰ شاعرانی مانند الکساندروفسکی، گراسیموف، کازین، آبراداویچ و ... از پرولتکولت خارج شدند و گروه دیگری به نام کوزنیتسا را تشکیل دادند که از نظر ایدئولوژیکی به پرولتکولت نزدیک بود. پس از انتشار نامه‌ی «درباره‌ی پرولتکولتی‌ها» در دسامبر ۱۹۲۰ در روزنامه رسمی حزب یعنی پراودا اکثر سازمان‌های پرولتکولت که زیر نظر اتحادیه‌ی کارکران قرار گرفته بودند، منحل شدند و در نهایت این سازمان در سال ۱۹۳۲ فعالیت خود را به طور کلی متوقف کرد.

### ۳- نتیجه‌گیری

رهبران انقلاب اکابر با شعارهایی مانند حمایت از طبقه‌ی کارگر و ایجاد فضای باز سیاسی و فرهنگی حکومت خود را آغاز کردند. در آن دوره هنر آوانگارد در موضع قدرت قرار داشت. رهبران سیاسی در تلاش بودند نویسنده‌گانی از طبقه‌ی کارگر تربیت کنند تا مطابق اصول پرولتاریا و در جهت توسعه‌ی جهانی طبقه‌ی کارگر به فعالیت‌های هنری و ادبی پردازند. پیوستگی و اتحاد سازمان‌های مختلفی که در راستای فعالیت‌های حزب کمونیست و پرولتاریا به وجود آمده بود در نهایت منجر به ایجاد سازمان فرهنگی پرولتکولت شد که به منظور اشاعه‌ی برنامه‌ها و ایدئولوژی‌های سوسیالیستی دست به پاره‌ای اقدامات کنترل‌گرانه زد. این سازمان سعی داشت با تربیت نویسنده‌گان پرولتاریایی و کنترل شدید آنها راه رسیدن به آرمان‌های سوسیالیستی را هموار کند. این سازمان، فعالیت‌های ادبی نویسنده‌گان را به شدت کنترل می‌کرد. رویکرد نویسنده‌گان بسیار متفاوت بود. برخی نویسنده‌گان وفادار به حکومت و معتقد به ایدئولوژی‌های حکومتی مانند فادیيف و گورکی با دولت همکاری می‌کردند و آثار سفارشی می‌نوشتند. اما عده‌ای از نویسنده‌گان مانند بولگاکوف به شدت تحت فشار بودند و

آثارشان یا سانسور می‌شد و یا اصلاً اجازه‌ی چاپ نمی‌یافت. می‌توان گفت تربیت نویسنده‌گان طبق اصول پرولتاریایی مانع شکوفایی استعدادهای نویسنده‌گان و خلاقیت هنری‌شان می‌شد. چرا که طبق اصول پرولتاریایی همه‌ی نویسنده‌گان مجبور بودند در راستای خط‌مشی حکومت به فعالیت پردازند و در نتیجه ادبیات و جامعه‌ی ادبی از هیچ گونه استقلال و آزادی برخوردار نبودند. رهبران حکومتی معتقد بودند نویسنده‌گان باید زیر نظر حزب و سازمان پرولتکولت آثار خود را منتشر کنند. اما انتشار آثار ادبی فقط مختص نویسنده‌گانی بود که به اصطلاح سفارشی نویس حکومت بودند. به این ترتیب ادبیات غیر حزبی هیچ جایگاهی نداشت و به شدت با آن برخورد می‌شد. هرچند که بسیاری از دست نوشه‌های منتشرنشده‌ی نویسنده‌گان طرد شده پس از پایان عصر استالین و در دوره‌ی ذوب شدن یخ‌ها (اییل) به چاپ رسید، اما به طور کلی در دوران شوروی آزادی بیان وجود نداشت و نویسنده‌گان به شدت کترل و سرکوب می‌شدند. بسیاری از نویسنده‌گان تبعید شدند، بسیاری از شوروی مهاجرت کردند، برخی از آنها که حیات هنری‌شان بسیار کوتاه بود، دست به خودکشی زدند و عده‌ای از نویسنده‌گان وطن‌پرست مانند آخماتوا سکوت را برگزیدند. کترل شدید ادبیات منجر به ظهور نوعی جریان ادبی سیستماتیک و فرمایشی یعنی "رئالیسم سوسیالیستی" شد. این جریان ادبی مهمترین و تاثیرگذارترین جریان ادبی شوروی بود. پس از ظهور رئالیسم سوسیالیستی کترل و سرکوب نویسنده‌گان با شدت بیشتری انجام می‌گرفت. آثار ادبی این دوره بیشتر درباره انقلاب، حزب و فعالیت‌های حزبی، صنعتی‌سازی و آرمان‌شهر سوسیالیستی بودند. رئالیسم سوسیالیستی نه تنها واقعیت را به طور مستقیم و آن طور که بود بازگو نمی‌کرد، بلکه واقعیت را به گونه‌ای نشان می‌داد که به نفع حزب و حکومت باشد و تصاویر و بازخوردهای مثبتی را نسبت به اتحاد شوروی ارائه می‌کردند و به اصطلاح انقلاب و دستاوردهای آن را زیبا نشان می‌دادند. کیفیت آثار ادبی این دوره نسبتاً پایین آمد. هرچند که در این میان آثار مهم و تاثیرگذاری مانند رمان‌های "مادر" ماکسیم گورکی، "دن آرام" شولوخوف و "چگونه فولاد آبدیله شد" نیکلای آستروفسکی خلق شدند. اما هنر در این دوره به ابزاری برای نشان دادن خلاقیت طبقه‌ی کارگر تبدیل شده بود. ادبیات بیش از هر دوره‌ی دیگری متنزه شد، در سیاست غرق شد و سیاست زده شد. می‌توان گفت که در جامعه شوروی هنر نه برای هنر بود و نه برای مردم. هنر مدرن در پیشگاه انقلاب قربانی شدند، مردم نیز قربانیان همین انقلاب شدند. هنر برای انقلاب بود و انقلاب اکتبر خنجر رئالیسم سوسیالیستی را بر پیکر مدرنیسم نوظهور روسی فرود آورد.

- Berlin Isaya. Zehne roosi dar nezame shorawi. Mahi. Tehran. 1392.
- Bogdanov. Iskusstvo I rabochi class. Moscow. 1918.
- Bogdanov. O khudojestvennom nasledstve. Moscow. 1925.
- Bogdanov. O proletarskoy culture. 1904-1924. Moscow. 1924.
- Fabzavkomov Ts. S. Oktyabrskaya revolutsii i fabzavkomi. Moscow. .  
1927
- Friche. Proletarskaya poezia. Moscow. 1919 .۷
- Gortska G. Predislovie, Neizvestniy Bogdanov. Moscow. 1995.
- Goryaeva. Politika tsenzura v SSSR 1917-1991. Moscow. 2009.
- Jirkov. Istoria tsensura v Rossiy. Moscow. 2001.
- Karpov. Russkiy proletpcult. Saint Petersburg. 2009.
- Katz, Rimmer, Adams. Dowlat shahre Sosialisti. Hermes. Tehran. .  
1393
- Lunacharskiy. Svoboda knigi I revolutsiy. Moscow. 1921.
- Marx Karl. Hasti va Agahi. Nahid. Tehran. 1394 .۱۳
- Milukov. Ocherki ob istoriy russkoy culture. Moscow. 1994.
- Mohammadi Zahra. Naghde adabi dar Roosieh. Samt. Tehran 1396.
- Roleh Yourgen. Adabiat va Enghelab. Niloofar. Tehran. 1395.
- Saveliev. Problemi razvitiia kulturi v Rossii v 1921-1928. Moscow. .  
1995
- Seyed Hosseini Reza. Maktabhaye adabi. Negah. Tehran. 1395.
- Shamisa Siroos. Sabk Shenasi. Mitra. Tehran. 1393.
- Sipovskiy. Poezia naroda. Moscow. 1923.
- Varlamova S. Tsenzura v tsarskoy Rossii I v sovetskem soiuze. .  
Moscow. 1995
- Zalambaniy. Iskusstvo v proizvodstve: Avangard I revolutsia v Rossii .  
20-kh godov. Moscow. 2003
- <https://www.infoniac.ru/events/Pervyi-zakon-o-cenzure-v-Rossii.html>.

[https://litra.bobrodobro.ru/6173.](https://litra.bobrodobro.ru/6173)

[http://www.etheroneph.com/gnosis/234-manifesty-proletkulta.html.](http://www.etheroneph.com/gnosis/234-manifesty-proletkulta.html)



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی